



# The Brief Scale of Resilience in Disabled and Veteran Athletes; Psychometric Properties of the Persian Version

## ARTICLE INFO

### Article Type

Descriptive Study

### Authors

Kashani V.O.\* PhD,  
Najafi T.<sup>1</sup> BSc

### How to cite this article

Kashani V.O, Najafi T. The Brief Scale of Resilience in Disabled and Veteran Athletes; Psychometric Properties of the Persian Version. Iranian Journal of War & Public Health. 2016;8(1):49-55.

## ABSTRACT

**Aims** Resilience is a person's positive adaptation capability responding life problematic situations. And due its importance, making proper instruments to measure it is noticed by the researchers. The aim of this study was to investigate the psychometric properties of a Persian version of brief resilience scale in veteran athletes and athletes with physical disabilities.

**Instrument & Methods** In this study, 168 athletes including veterans and persons with physical disabilities (100 male and 68 female athletes) were studied in Tehran in 2015. The subjects, randomly selected in different skill levels and sports, were with injuries in one of the body joints (waist, thighs, knees, etc.). A Persian version of brief Connor-Davidson resilience scale was studied. To investigate structure validity of Persian version of brief resilience scale, SEM-based confirmatory factor analysis was used. Cronbach's alpha and intra-class correlation coefficient were used to determine internal consistency and temporal reliability, respectively.

**Findings** The fitness indices showed structural validity and favorable fitness of Persian version of brief resilience scale. In addition, there were acceptable internal consistency ( $\alpha=0.76$ ) and temporal reliability (intra-class correlation coefficient=0.76).

**Conclusion** Validity and reliability of Persian version of brief resilience scale are acceptable in the veteran athletes and athletes with physical disabilities.

**Keywords** Veterans; Athletes; Resilience, Psychological; Disabled Persons

## CITATION LINKS

- [1] Measurement and predictors of resilience among community-dwelling older ... [2]
- Resilience in the face of adversity, Protective factors and resistance to ... [3] Dimensions of the construct of resilience and ... [4] Handbook of resilience in ... [5] The construct of resilience: Implications for interventions and ... [6] Relationship of resilience to personality, coping, and ... [7] Cross-cultural validation of the Resilience Scale for ... [8] Resilience and development: Contributions from ... [9] Loss, trauma, and human resilience: have we ... [10] Beating the odds versus changing the odds: Poverty, resilience, and ... [11] Anxiety and depression over the first year of ... [12] Physical exercise and psychological well-being among people with ... [13] Vulnerability and resilience: A study of ... [14] Resilient offspring of alcoholics: A longitudinal study ... [15] Posttraumatic growth in prostate cancer survivors and ... [16] Restorying the self: An exploration of young burn ... [17] Identity and resilience among persons with HIV: A rural African ... [18] Posttraumatic growth and HIV disease ... [19] Narrative methods in a study of ... [20] Intensive exercise may preserve bone mass of ... [21] Exercise as a health-promoting activity following spinal ... [22] An examination of the mechanisms of ... [23] A new scale for adolescent resilience: grasping the central protective resources behind ... [24] A methodological review of resilience measurement ... [25] A constructionist discourse on resilience multiple contexts, multiple ... [26] Development of a new resilience scale: The Connor-Davidson ... [27] The brief resilience scale: Assessing the ability to ... [28] Webster's new college ... [29] psychometric properties and normalization of Persian version of ... [30] Principles and practice of structural equation ... [31] Applied multivariate research: Design and ... [32] Validity and reliability of the persian version of sport perfectionism scale in ... [33] Construct validity of the Profile of Mood ... [34] Factorial validation of Malaysian adapted Brunel Mood Scale in ... [35] Use, misuse, and disuse of psychometrics in sport ... [36] Confirmatory factor analysis for applied ... [37] Research methods in physical ... [38] Cutoff criteria for fit indexes in covariance structure ... [39] Internal consistency and confirmatory factor ... [40] The Korean version of the Connor...

\*Sport Sciences Department, Human Sciences Faculty, Semnan University, Semnan, Iran

<sup>1</sup>Sport Sciences Department, Human Sciences Faculty, Semnan University, Semnan, Iran

### Correspondence

Address: 8<sup>th</sup> Yas Street, Golestan Town, Semnan, Iran. Postal Code: 351985331

Phone: +98 233365013

Fax: +98 2333430030

vkashani@semnan.ac.ir

### Article History

Received: December 9, 2015

Accepted: February 22, 2016

ePublished: April 3, 2016

## مقیاس کوتاه تاب‌آوری در ورزشکاران معلول و جانباز؛ ویژگی‌های روان‌سنجی نسخه فارسی

ولی‌الله کاشانی<sup>\*</sup> PhD

گروه علوم ورزشی، دانشکده علوم انسانی، دانشگاه سمنان، سمنان، ایران

طاهره نجفی BSc

گروه علوم ورزشی، دانشکده علوم انسانی، دانشگاه سمنان، سمنان، ایران

### چکیده

**اهداف:** تاب‌آوری، توانایی سازگاری مثبت فرد در باسخ به موقعیت‌های مشکل‌آفرین زندگی است. با توجه به اهمیت تاب‌آوری، ساخت ابزارهای مناسب، برای سنجش و اندازه‌گیری آن مورد توجه پژوهشگران قرار گرفته است. هدف از پژوهش حاضر، بررسی ویژگی‌های روان‌سنجی مقیاس فارسی نسخه کوتاه تاب‌آوری در ورزشکاران معلول و جانباز بود.

**ایزار و روش‌ها:** در این پژوهش در سال ۱۳۹۴، ۱۶۸ نفر (۱۰۰ مرد و ۶۸ زن) از معلولان و جانبازان ورزشکار شهر تهران در سطوح مختلف مهارتی و در رشته‌های مختلف که در یکی از مفاصل بدن (کمر، ران، زانو و غیره) دچار آسیب شده بودند، بهطور تصادفی انتخاب شده و مورد مطالعه قرار گرفتند. ابزار پژوهش، مقیاس فارسی نسخه کوتاه‌شده تاب‌آوری کاتر- دیوپسون بود. بهمنظور بررسی روایی سازه مقیاس فارسی نسخه کوتاه تاب‌آوری، از تحلیل عاملی تاییدی مبتنی بر مدل معادلات ساختاری، برای تعیین همسانی درونی از ضریب الگای کرونباخ و برای تعیین پایایی زمانی از ضریب همبستگی درون‌طبقه‌ای استفاده شد.

**یافته‌ها:** شاخص‌های برازنده‌گی به دست آمده، نشان‌دهنده روایی سازه و برازنده‌گی مطلوب مقیاس فارسی نسخه کوتاه تاب‌آوری بود. همچنین همسانی درونی با ضریب الگای کرونباخ برابر ۰/۷۶ و پایایی زمانی نیز با ضریب همبستگی درون‌طبقه‌ای ۰/۷۶، از مقادیر قابل قبولی برخوردار بودند.

**نتیجه‌گیری:** مقیاس فارسی نسخه کوتاه تاب‌آوری از روایی و پایایی قابل قبولی در بین ورزشکاران معلول و جانباز بخوبی دارد.

**کلیدواژه‌ها:** جانبازان، ورزشکاران، تاب‌آوری روان‌شناختی، معلولان

تاریخ دریافت: ۱۳۹۴/۰۹/۱۸

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۴/۱۲/۰۳

نویسنده مسئول: vkashani@semnan.ac.ir

### مقدمه

یکی از متغیرهایی که در تحقیقات روان‌شناختی سلامت و بهداشت روانی و روان‌شناختی ورزشی توجه ویژه‌ای به آن شده، تاب‌آوری است. تاب‌آوری یک پدیده چندبعدی است که شامل مجموعه‌ای از رفتارها و نگرش‌های مطلوب است که توانایی سازگاری با روش‌های مقابله با حوادث تنش‌زای حاد و مزمن در زندگی را دارد<sup>[۱, ۲]</sup>. فرآیند تاب‌آوری زمانی ایجاد می‌شود که فرد در موقعیت

دشوار و سختی قرار گیرد و برای رهایی از آن حداکثر تلاش را برای بهره‌گیری از عوامل حمایتی (فردی و محیطی) در درون و بیرون خود که به صورت بالقوه وجود دارد، به کار گیرد<sup>[۳]</sup>. در زمینه رفتار انسانی، تاب‌آوری اغلب به عنوان یک ویژگی مرتبط با منش، شخصیت و توانایی مقابله در نظر گرفته می‌شود. در این حوزه، تاب‌آوری بر توانمندی، انعطاف‌پذیری، توانایی تسلط یا برگشت به حالت عادی پس از مواجهه با استرس و چالش شدید دلالت دارد<sup>[۴]</sup>. تاب‌آوری یا توانایی سازگاری مثبت با مصیبت و آسیب، یک موضوع روان‌شناختی است که در ارتباط با پاسخ فرد به سلطان، تنش آسیب‌زا و موقعیت‌های مشکل‌آفرین زندگی بررسی شده است. بعضی دیدگاه‌ها تاب‌آوری را به عنوان پاسخ به یک واقعه خاص و بعضی دیگر آن را به عنوان یک سبک مقابله‌ای پایدار در نظر می‌گیرند<sup>[۱]</sup>. از دیدگاه برخی محققان، تاب‌آوری فرآیندی پویا است که در آن افراد با وجود تجارب آسیب‌زا یا مصیبت‌بار، سازگاری مثبت نشان می‌دهند<sup>[۵]</sup>. تحلیل‌ها نشان داد که ورزشکاران نسبت به افراد غیرورزشکار تاب‌آوری بیشتری دارند<sup>[۶]</sup>. طبق پژوهش ماستن و همکاران سه ویژگی بازیز در افراد تاب‌آور وجود دارد که عبارتند از؛ توانایی رشد و پیشرفت با وجود شرایط ناگوار و پرخطر و بروز پیامدهای مثبت پس از تجربه کردن آنها، قابلیت همیشگی در عملکرد تحت فشار روحی و تنش و توانایی بازگشت پس از ضربه روحی ناشی از تجربه موقعیت‌های ناگوار در زندگی<sup>[۸]</sup>. ویژگی‌های شخصیتی همچون خودپنداره مثبت، اجتماعی بودن، هوش، کفایت در کار آموزشی، خودمختاری، عزت نفس، مهارت‌های حل مساله و سلامت روانی و جسمانی، از جمله عوامل موثر بر افزایش تاب‌آوری در فرد بهشمار می‌روند<sup>[۶, ۷]</sup>. خصوصیات شخصی، عوامل حمایتی درون خانواده و عوامل اجتماعی مهم‌ترین عوامل حمایتی برای تاب‌آوری محسوب می‌شوند<sup>[۱۰]</sup>. در واقع عوامل حمایتی کمک می‌کند تا افراد تاب‌آور با قابلیت بیشتری در برابر سختی‌ها و چالش‌ها مقابله کنند.

از دستدادن توانایی‌های جسمانی، ورزشکار را با چالش‌های عاطفی همانند عصبانیت، افسردگی<sup>[۱۱]</sup> و مشکلات روانی (مثل احساس چداسدن از دنیای اجتماعی)<sup>[۱۲]</sup> مواجه خواهد کرد که می‌تواند توان بخشی و بازگشت ورزشکار را به رقابت و تمرین به فرآیندی بسیار دشوار تبدیل کند. با این وجود، اگرچه محققان تلاش‌های قابل توجهی در درک اثرات منفی آسیب‌های جسمانی داشته‌اند، اما فرآیندهایی که موجب شناسایی افراد موفق در گذر از آسیب شده است، کمتر مورد مطالعه و بررسی قرار گرفته است. مثال‌هایی از بررسی تاب‌آوری، شامل مطالعه کودکان تاب‌آور و انعطاف‌پذیر،<sup>[۱۳]</sup> نجات یافتنگان از سرطان<sup>[۱۵]</sup> و سوتختگی<sup>[۶]</sup>، افراد مبتلا به HIV<sup>[۱۷, ۱۸]</sup> و افراد بازمانده از سوء استفاده در کودکی<sup>[۱۹]</sup> است. مطالعات تجربی اثرات مثبت فعالیت بدنی، ورزش یا مشارکت ورزشی را نه تنها بر سلامت جسمانی<sup>[۱۲, ۲۰]</sup>، بلکه بر سلامت روانی

مقیاس اولیه تاب آوری را با اختیاب ۱۰ سؤال از میان ۲۵ سؤال مقیاس تاب آوری کانتر- دیویدسون، روی نمونه‌ای با تعداد ۵۱۱ نفر هنجاریابی نمودند<sup>[۶]</sup>. روایی سازه مقیاس جدید تاب آوری براساس تحلیل عاملی تاییدی برای هر ۱۰ سؤال با بار عاملی بین ۰/۴۴ و ۰/۹۳ گزارش شده است که این نتایج حاکی از روایی سازه مطلوب و قابل قبول برای این مقیاس است<sup>[۷]</sup>. یکی از محدودیت‌های مقیاس ۱۰ سؤالی تاب آوری، استفاده از نمونه‌هایی بوده است که فقط از بین دانشجویان انتخاب شده بودند. دلایل وجود دارد که نشان می‌دهد مقیاس ۱۰ سؤالی دارای محدودیت‌هایی است، به طوری که اعتقاد بر این است هدف مقیاس‌های اندازه‌گیری قبلی تاب آوری، بهبود سازگاری‌های مثبت بوده نه خود تاب آوری. لذا نسخه کوتاه‌شده تاب آوری، جایگاه خاصی در پژوهش‌های رفتاردرمانی دارد؛ اول اینکه تنها مقیاسی است که به طور ویژه تاب آوری را مورد ارزیابی قرار داده است، به طوری که هدف آن سنجش خود تاب آوری است و نه بهبود سازگاری‌های مثبت<sup>[۷]</sup>. بنا به تعریف عمومی، تاب آوری توانایی بازگشت به حالت اولیه از شرایط استرس‌زا محسوب می‌شود<sup>[۸]</sup>، به طوری که احتمالاً هنگام پژوهش دریابه بیماران، ارزیابی توانایی‌های خاص برای برگشت به شرایط اولیه مهم‌تر از ارزیابی توانایی مقابله در برابر بیماری‌ها بوده است. علاوه بر این، این مقیاس ممکن است به طور ویژه‌ای با سلامتی نسبت به دیگر منابع تاب آوری (خوشبینی و حمایت اجتماعی) در ارتباط باشد. تحلیل‌های اولیه، عامل ساختاری، روایی و پایایی نسخه کوتاه‌شده به‌وسیله مولفه‌های اصلی با استفاده از چرخش واریمکس، همسانی درونی با استفاده از الگای کرونباخ و پایایی زمانی از طریق ضریب همبستگی درون‌طبقه‌ای مورد سنجش قرار گرفته است<sup>[۷]</sup>.

اهمیت اندازه‌گیری مقیاس تاب آوری در کشورهای مختلف با توجه به زبان و فرهنگ‌های مختلف متفاوت مورد توجه است، به طوری که نسخه‌های مختلفی از این مقیاس به زبان‌های گوناگون ترجمه و هنجاریابی شده است که از جمله آنها می‌توان به زبان اسپانیایی و کره‌ای اشاره نمود. در این راستا و به‌منظور سنجش میزان تاب آوری ورزشکاران فارسی‌زبان، بررسی و تعیین ویژگی‌های روان‌سنجی نسخه فارسی مقیاس کوتاه تاب آوری می‌تواند ارزشمند و مفید باشد. هدف از پژوهش حاضر، بررسی ویژگی‌های روان‌سنجی مقیاس فارسی نسخه کوتاه تاب آوری در ورزشکاران معلول و جانباز بود.

## ابزار و روش‌ها

در این پژوهش زمینه‌یابی در سال ۱۳۹۴، ۱۶۸ نفر (۱۰۰ مرد و ۶۸ زن) از معلولان و جانبازان ورزشکار شهر تهران که در یکی از مفاصل بدن (کمر، ران، زانو و غیره) دچار آسیب شده بودند به طور تصادفی انتخاب شده و مورد مطالعه قرار گرفتند. بدلیل عدم اطلاع

افراد با ناتوانی جسمانی نشان داده‌اند که شامل بهبود مدیریت مشکلات وضع روانی<sup>[۱۲]</sup>، کاهش استرس<sup>[۲۲]</sup> و کاهش افسردگی و عالیم اضطراب بوده است. اگرچه یافته‌های مطالعات قبلی مزایای سلامت ذهنی و جسمانی حاصل از ورزش را برای افراد ناتوان نشان می‌دهد، اما در باب اینکه چطور ورزش بر پذیرش روانی عدم ناتوانی‌شان تأثیر می‌گذارد، شناخت اندکی وجود دارد. درک اینکه چرا و چطور ورزش اثرات مثبتی بر سازش روانی افرادی که با آسیب‌های روحی توافق نداشتند مقابله کنند دارد، به بهبود برنامه‌های ورزشی و توانبخشی شرکت‌کننده کمک می‌کند.

براساس آنچه در ارتباط با اهمیت تاب آوری بیان شد، ساخت ابزارهایی با روایی و پایایی مناسب، برای سنجش و اندازه‌گیری آن مورد توجه پژوهشگران قرار گرفت و به یک پیش‌شرط اساسی برای مطالعات در این قلمرو از روان‌شناسی مثبت‌گرای تبدیل شد. یکی از اولین ابزارهای ارایه شده به‌منظور سنجش تاب آوری، مقیاس تاب آوری بزرگسالان بود که توسط همکاران ارایه شد<sup>[۲۳]</sup>. این مقیاس شامل ۴۳ سؤال بود. در پژوهشی جامع، ویندل و بنت، مروری کاملاً مبتنی بر روش‌شناختی ابزارهای طراحی شده برای اندازه‌گیری تاب آوری در گروه‌های مختلف سنی تاب آوری<sup>[۲۴]</sup>. برخی از این ابزارها شامل نسخه کوتاه‌شده مقیاس تاب آوری کمپیل-سیلیس و همکاران برای میانسالان<sup>[۶]</sup> و مقیاس تاب آوری آنگر<sup>[۲۵]</sup> به‌منظور ارزیابی تاب آوری کودکان و نوجوانان است.

یکی از ابزارهای پرکاربرد در حوزه سنجش تاب آوری، مقیاس تاب آوری کانتر و دیویدسون است که عواملی مانند شکیبایی، استقامت، خودبایوری و غیره را مورد سنجش قرار می‌دهد<sup>[۲۶]</sup>. محققان از طراحی این ابزار دو هدف را دنبال می‌کردند که اولین هدف تهییه مقیاسی برای سنجش تاب آوری در نمونه‌های بالینی و بهنگار و دیگری ارزیابی میزان تغییر نمرات تاب آوری در پاسخ به درمان بود<sup>[۶]</sup>. مقیاس تاب آوری کانتر و دیویدسون یک ابزار ۵ سؤالی است که تاب آوری را با استفاده از طیف لیکرت پنج‌ارزشی از صفر (همیشه نادرست) تا ۴ (همیشه درست) می‌سنجد. این مقیاس ابعاد مختلف تاب آوری شامل حس توانایی فردی، مقاومت در برابر تاثیرات منفی، سازگاری مثبت با تغییرات، اعتماد به غراییز فردی، حس حمایت و امنیت اجتماعی، ایمان روحانی و رویکرد عملگرایانه به روش‌های مشکل‌گشایی را در بر می‌گیرد. تحقیقات اولیه نشان می‌دهد که این ابزار، برای سنجش میزان تاب آوری افراد بزرگسالان، مقیاسی مناسب است<sup>[۲۶]</sup>. مقیاس ۲۵ سؤالی دارای نمره کل است و با توجه به اینکه مقیاسی چندعامی است، ابعاد مختلف تاب آوری را می‌سنجد. فقدان معیار مشخص برای انتخاب این ابعاد و عدم همبستگی قابل مشاهده میان این عوامل، از جمله محدودیت‌های مقیاس تاب آوری کانتر و دیویدسون است<sup>[۶]</sup>. بنابراین اقدامات کافی و مجدد برای تعیین روایی این سازه صورت نگرفته است. کمپیل-سیلیس و همکاران،

سازه مقیاس نسخه کوتاهشده تابآوری استفاده شد و همسانی درونی (ثبات مقیاس) با استفاده از ضریب آلفای کرونباخ تعیین شد. در ادامه، از ضریب همبستگی درون‌طبقه‌ای (ICC) برای تعیین پایایی زمانی استفاده شد<sup>[35]</sup>. از آنجایی که میان متخصصان مدل‌یابی معادلات ساختاری درباره اینکه کدام یک از شاخص‌های برازنده‌گی برآورد بهتری از مدل را فراهم می‌کند، توافقی وجود ندارد، پیشنهاد می‌شود ۳ تا ۴ شاخص برازنده‌گی بهمنظور برآورد بهتر، گزارش شود<sup>[36]</sup><sup>[28]</sup>. متخصصان برای شاخص‌های برازنده‌گی مدل‌های متفاوتی را ارایه کرده‌اند؛ بهطور مثال در رابطه با شاخص رمزی مقادیر کمتر از ۰/۰۸ نشان‌دهنده قابل قبول بودن مدل و در شاخص‌های TLI (شاخص برازش تاکر لویس) و CFI (شاخص برازش مقیاس‌های بتلر) که دامنه تعییرات آنها بین صفر و یک است، مقادیر بالاتر از ۰/۹۵ نشان‌دهنده مقادیر خوب مدل هستند<sup>[37]</sup>. درباره شاخص نسبت مجدد کاری به درجه آزادی، مقادیر کمتر از ۳ قابل قبول و خوب تفسیر می‌شوند<sup>[25]</sup>. با توجه به اینکه مقیاس تابآوری تک‌عاملی است همه ۶ سؤال در یک عامل بارگذاری می‌شود. بهمنظور بررسی معنی‌داری ارتباط میان سؤالات و عامل‌ها باید از شاخص *t* استفاده نمود. برای انجام محاسبات آماری مذکور نیز نرم‌افزارهای 20 SPSS و Lisrel 8.8 مورد استفاده قرار گرفتند.

## یافته‌ها

۶۸ نفر (۴۰/۵٪) از آزمودنی‌های پژوهش، زن و ۱۰۰ نفر (۵۹/۵٪) مرد بودند. در بین زنان شرکت‌کننده، ۶۲ نفر معلول و ۶ نفر جانباز و در میان مردان نیز ۲۷ نفر معلول و ۷۳ نفر جانباز حضور داشتند. میانگین نمره تابآوری ۱۷/۶۳ $\pm$ ۴/۲۸ به‌دست آمد. همچنین برای ارزیابی همسانی درونی نسخه کوتاه مقیاس تابآوری، ضریب آلفای کرونباخ برابر ۰/۷۶ محاسبه شد که در حد مطلوبی قرار داشت. در مورد ارزیابی پایایی زمانی نسخه کوتاه مقیاس تابآوری نیز ضریب همبستگی درون‌طبقه‌ای ۰/۷۶ به‌دست آمد که نشان‌دهنده قابل قبول بودن پایایی زمانی یا قابلیت تکرارپذیری نتایج این مقیاس برای جانبازان و معلوان ورزشکار بود.

جدول (۱) شاخص *t* و بار عاملی مدل نسخه فارسی مقیاس کوتاه تابآوری در ورزشکاران معلول و جانباز

سؤالات	شاخص <i>t</i>	بار عاملی	سطح معنی‌داری
۰/۰۰۱	۰/۲۸	۴/۵۶	۱
۰/۰۰۱	۰/۶۸	۸/۷۹	۲
۰/۰۰۱	۰/۲۹	۳/۴۲	۳
۰/۰۰۱	۰/۶۴	۸/۲۶	۴
۰/۰۰۱	۰/۳۳	۵/۲۸	۵
۰/۰۰۱	۰/۸۵	۱۱/۱۳	۶

از حجم دقیق و واقعی جامعه، تعیین حجم نمونه بر حسب نوع هدف پژوهش انجام شد، با توجه به اینکه نمونه مورد نیاز در مطالعات تحلیل عاملی ۵ تا ۱۰ آزمودنی بهازای هر سؤال پرسشنامه پیشنهاد شده است<sup>[28-30]</sup><sup>[31]</sup>. شایان ذکر است که هدف از انتخاب این دامنه وسیع در سطح مهارت و نوع رشته ورزشی، افزایش قابلیت تعمیم‌پذیری یافته‌های پژوهش بود<sup>[30]</sup>. افراد انتخاب شده به عنوان نمونه آماری می‌باشند از سلامت روانی و جسمانی برخوردار می‌بودند، بهطوری که جانبازان شیمیایی و افراد دارای مشکلات اعصاب و روان در تحقیق جای نگرفتند.

ابزار پژوهش، مقیاس فارسی نسخه کوتاهشده تابآوری کانتر-دیویلسون بود که برای سنجش تابآوری افراد طراحی شده بود. در نسخه کوتاه این مقیاس که شامل ۶ سؤال است، سؤالات ۳ و ۵ مثبت و سؤالات ۲، ۴ و ۶ منفی هستند. بنابراین برای نیمی از سؤالات از شیوه امتیازدهی معکوس استفاده می‌شود. برای هر سؤال طیف لیکرت پنج‌ارزشی در نظر گرفته شده است که هر سؤال میزان موافقت و مخالفت فرد را نشان می‌دهد. در نسخه انگلیسی، تحلیل‌های اولیه از ساختار عاملی نسخه کوتاهشده مقیاس تابآوری، روایی سازه این ابزار را مورد تایید قرار داده است. ساختار نسخه کوتاه مقیاس تابآوری به‌وسیله مولفه‌های اصلی، با استفاده از روش چرخش واریمکس، همسانی درونی با استفاده از آلفای کرونباخ و پایایی زمانی از طریق ضریب همبستگی درون‌طبقه‌ای مورد سنجش قرار گرفته است<sup>[27]</sup>. روایی سازه نسخه کوتاه مقیاس تابآوری تک‌عاملی /سمیت و همکاران<sup>[27]</sup> براساس تحلیل عاملی تاییدی برای هر ۶ سؤال، با بار عاملی بین ۰/۶۹ تا ۰/۹۰ گزارش شده است که بیانگر آن است سازه مذکور از روایی مطلوب و قابل قبولی برخوردار است.

در مرحله اول، سه تن از متخصصان حوزه روان‌شناسی ورزشی با استفاده از روش ترجمه- بازترجمه، صحت ترجمه مقیاس نسخه کوتاهشده تابآوری کانتر- دیویلسون را تایید کردند. علاوه بر این موارد، برای جلوگیری از سوگیری مطابقیت اجتماعی یا جامعه‌پسندی در بین جانبازان و معلوان، به آنها اطلاع داده شد که نتایج پژوهش تاثیری در گزینش و انتخاب آنها در رشته‌های ورزشی مربوط ندارد و هیچ پاسخ صحیح یا غلطی که از پیش برای سؤالات مقیاس نسخه کوتاهشده تابآوری فرض شده باشد، وجود ندارد<sup>[13, 32]</sup>.

بهمنظور تجزیه و تحلیل داده‌ها، آمار توصیفی و استنباطی مورد استفاده قرار گرفت. از آمار توصیفی برای محاسبه شاخص‌های مرکزی و پراکندگی استفاده شد. از آنجا که مطابق نظر متخصصان معادلات ساختاری، زمانی که پژوهشگران یک مدل مفروض را در اختیار دارند، روش آماری مورد استفاده در مرحله اول باید تحلیل عاملی تاییدی باشد نه اکتشافی<sup>[33, 34]</sup>، از روش تحلیل عاملی تاییدی مبتنی بر مدل معادلات ساختاری برای بررسی و تایید روایی

تابآوری در ورزشکاران معلول و جانباز؛ ویژگی‌های روان‌سننجی نسخه فارسی ۵۳

تابآوری پرداختند، همراستا است. روای سازه نسخه کوتاه مقایسه تابآوری تک‌عاملی /سمیت و همکاران<sup>[27]</sup> براساس تحلیل عاملی تاییدی برای هر ۶ سؤال، با بار عاملی بین ۰/۶۹ تا ۰/۹۰ گزارش شده است که این مقادیر به دست آمده در مقایسه با دامنه مقادیر استانداردشده بار عاملی سوالات در پژوهش حاضر (۰/۲۹ تا ۰/۸۵) مقادیر بزرگتری هستند. این تفاوت حاکی از آن است که سوالات در نسخه اصلی مقایسه تابآوری تک‌عاملی /سمیت و همکاران<sup>[27]</sup> در مقایسه با نسخه فارسی (پژوهش حاضر) از ارتباط قوی‌تری برخوردار است. همچنین این تفاوت‌ها نشان می‌دهد تابآوری ورزشکارانی که از سلامت جسمی برخوردارند نسبت به جانبازان و معلولان ورزشکار بیشتر است. توجیه دیگری که می‌توان علاوه بر این اختلافات اندک اظهار داشت، ادراک و تفاسیر متفاوت پاسخ‌دهندگان با زبان‌های مادری مختلف (برای مثال فارسی‌زبانان در برابر انگلیسی‌زبانان) به این سوالات است. بر همین اساس پژوهشگران بر تفاوت‌های فرهنگی افراد از جوامع و زبان‌های مادری مختلف در درک و تفسیر متفاوت سازه‌های روان‌شنختی تاکید کرده‌اند<sup>[37]</sup>.

در بخش دیگری از پژوهش حاضر به بررسی همسانی درونی نسخه فارسی مقایسه کوتاه تابآوری در جانبازان و معلولان ورزشکار پرداخته شد، لذا نتایج مربوط به همسانی درونی نسخه فارسی مقایسه کوتاه تابآوری با استفاده از ضریب آلفای کرونباخ نشان می‌دهد که این ابزار از همسانی درونی مطلوبی (۰/۷۶) برخوردار است. نتایج این بخش از پژوهش با نتایج /سمیت و همکاران<sup>[27]</sup> همسو است، به طوری که ضریب آلفای کرونباخ نسخه کوتاه مقایسه تابآوری تک‌عاملی /سمیت و همکاران در دو نمونه از دانشجویان که تعداد آنها ۱۲۸ و ۶۴ نفر بود، به ترتیب ۰/۸۴ و ۰/۸۷ به دست آمد. همچنین همسانی درونی نسخه کره‌ای مقایسه تابآوری کوتاه‌شده با استفاده از ضریب آلفای کرونباخ در دو نمونه افراد سالم و بیماران روانی برابر با ۰/۹۲ گزارش شده است. در پژوهش صورت‌گرفته مربوط به ویژگی‌های روان‌سننجی نسخه کره‌ای تابآوری، بخش دیگری از نتایج نشان داد که با افزایش تابآوری اضطراب و استرس کاهش یافته و هدف در زندگی بیشتر می‌شود<sup>[38]</sup>.

علاوه بر این، بررسی ویژگی‌های روان‌سننجی مقایس ۲۵ سؤالی کانتر-دیویلسون که با تعداد ۳۸۶ نمونه از دانشجویان ایرانی توسط بشارت صورت گرفت نشان داد که این ابزار از همسانی درونی (۰/۸۰) مطلوبی برخوردار است<sup>[7]</sup>. همچنین بررسی همسانی درونی نسخه ۰ سؤالی مقایسه تابآوری در دانشجویان پرستاری توسط کیهانی و همکاران نشان داد که این ابزار از همسانی مطلوبی (۰/۶۶) برخوردار نیست<sup>[39]</sup>. اما در توجیه این تفاوت‌ها همانند بخش روای سازه، می‌توان چنین اظهار داشت که تفاسیر و ادراکات متفاوت پاسخ‌دهندگان فارسی‌زبان از این عبارات منجر به این

مقایس کوتاه تابآوری در ورزشکاران معلول و جانباز؛ ویژگی‌های روان‌سننجی نسخه فارسی ۵۳

سوال ۶ (بار عاملی = ۰/۸۵؛ تاریخ = ۱۱/۱۳) مهم‌ترین نقش را در تعیین تابآوری در جانبازان و معلولان ورزشکار داشت. همه سوالات با توجه به مقادیر بار عاملی و سطح معنی‌داری، دارای رابطه معنی‌دار با متغیر تابآوری بودند (جدول ۱).

شاخص‌های برازنده‌گی مقایس‌های یا تطبیقی بالاتر از ۰/۹۹، شاخص رمزی پایین‌تر از ۰/۰۸، نسبت مجذور کای به درجه آزادی کمتر از ۳ و شاخص نیکویی برازش مقتصد بالاتر از ۰/۶ بود که قابل قبول بودن مدل اندازه‌گیری مقایس تابآوری را نشان داد (جدول ۲).

جدول ۲) شاخص‌های برازنده‌گی مدل نسخه فارسی مقایس کوتاه تابآوری در ورزشکاران معلول و جانباز

مقادیر	شاخص‌های برازش
۷/۳۴	مجذور کای ( $\chi^2$ )
۶	درجه آزادی (df)
۱/۲۲	نسبت مجذور کای به درجه آزادی ( $\chi^2/df$ )
۰/۹۹	شاخص برازش تاکر لویس یا غیرهنگاری بنتلر-بونت (TLI/NNFI)
۱/۰۰	شاخص برازش مقایس‌های بنتلر (CFI)
۰/۰۳۷	شاخص ریشه میانگین مجذور برآورد تقریب (RMSE)
۰/۲۸	شاخص نیکویی برازش مقتصد (PGFI)

## بحث

پژوهش حاضر، به منظور بررسی روای سازه و پایایی مقایس فارسی نسخه کوتاه تابآوری با استفاده از تحلیل عاملی تاییدی در جامعه ورزشکاران مرد و زن جانباز و معلول صورت گرفت. نتایج تحلیل عاملی تاییدی نشان داد که مدل تک‌عاملی مقایس فارسی نسخه کوتاه تابآوری /سمیت و همکاران<sup>[27]</sup> از برازنده‌گی و تناسب خوبی برخوردار است. همان‌طور که نشان داد شاخص‌های CFI و RMSEA TLI به ترتیب ۱/۰۰ و ۰/۹۹ به دست آمد و شاخص (شاخص ریشه میانگین مجذور برآورد تقریب) برابر با ۰/۰۳۷ و مقدار شاخص  $\chi^2/df$  نیز ۱/۲۳ به دست آمد که نشان‌دهنده روای سازه و برازنده‌گی مطلوب مقایس فارسی نسخه کوتاه تابآوری است. لذا تایید مدل مقایس فارسی نسخه کوتاه تابآوری، بدون تغییری در تعداد سوالات ناشی از ترجمه مناسب و برگردان هماهنگ اصطلاحات موجود بین دو زبان انگلیسی و فارسی بود و ارزیابی تابآوری جانبازان و معلولان ورزشکار ایرانی با استفاده از مقایس فارسی نسخه کوتاه تابآوری موجب درک و تفسیر صحیحی از سوالات به شکل مشابهی با نسخه انگلیسی شده است. از نقاط قوت پژوهش حاضر می‌توان به استفاده از حجم بالای نمونه جانبازان و معلولان ورزشکار مرد و زن (بهازای هر سؤال ۲۸ نفر) که منجر به افزایش احتمال برازنده‌گی مدل و تقویت قابلیت تعمیم نتایج می‌شود اشاره نمود<sup>[33]</sup>. نتایج پژوهش حاضر با نتایج /سمیت و همکاران<sup>[27]</sup> که به طراحی و روان‌سننجی مقایس اصلی کوتاه

**تشکر و قدردانی:** در انتهای بر خود لازم می‌دانیم از تمامی جانبازان و معلولان عزیزی که بخشی از وقت ارزشمند خود را به مشارکت در این پژوهش اختصاص دادند، تشکر و قدردانی به عمل آوریم.

**تاییدیه اخلاقی:** اطمینان‌دهی در مورد محترمانه‌ماندن اطلاعات و آماده‌ساختن افراد نمونه تحقیق از لحاظ روحی و روانی برای شرکت در پژوهش از نکات اخلاقی رعایت‌شده در این پژوهش بود.

**تعارض منافع:** در تحقیق حاضر هیچگونه تعارض منافعی وجود نداشته است.

**منابع مالی:** اعتیار مالی این پژوهش از طرف نویسندهای تامین شده است.

#### منابع

- 1- Lamond AJ, Depp CA, Allison M, Langer R, Reichstadt J, Moore DJ, et al. Measurement and predictors of resilience among community-dwelling older women. *J Psychiatr Res.* 2008;43(2):148-54.
- 2- Rutter M. Resilience in the face of adversity, Protective factors and resistance to psychiatric disorder. *The Br J Psychiatry.* 1985;147(6):598-611.
- 3- Tiêt QQ, Huizinga D. Dimensions of the construct of resilience and adaptation among Inner-City Youth. *J Adolesc Res.* 2002;17(3):260-76.
- 4- Brooks RB, Goldstein S. Handbook of resilience in children. Dordrecht:Kluwer Academic/Plenum; 2005.
- 5- Luthar SS, Cicchetti D. The construct of resilience: Implications for interventions and social policies. *Dev Psychopathol.* 2000;12(04):857-85.
- 6- Campbell-Sills L, Cohan SL, Stein MB. Relationship of resilience to personality, coping, and psychiatric symptoms in young adults. *Behav Res Ther.* 2006;44(4):585-99.
- 7- Jowkar B, Friberg O, Hjemdal O. Cross-cultural validation of the Resilience Scale for Adults (RSA) in Iran. *Scand J Psychol.* 2010;51(5):418-25.
- 8- Masten AS, Best KM, Garmezy N. Resilience and development: Contributions from the study of children who overcome adversity. *Dev Psychopathol.* 1990;2(04):425-44.
- 9- Bonanno GA. Loss, trauma, and human resilience: have we underestimated the human capacity to thrive after extremely aversive events?. *Am Psychol.* 2004;59(1):20-8.
- 10- Seccombe K. Beating the odds versus changing the odds: Poverty, resilience, and family policy. *J Marriage Fam.* 2002;64(2):384-94.
- 11- Hancock KM, Craig AR, Dickson HG, Chang E, Martin J. Anxiety and depression over the first year of spinal cord injury: A longitudinal study. *Paraplegia.* 1993;31(6):349-57.
- 12- Graham R, Kremer J, Wheeler G. Physical exercise and psychological well-being among people with chronic illness and disability: a grounded approach. *J Health Psychol.* 2008;13(4):447-58.
- 13- Luthar SS. Vulnerability and resilience: A study of high-risk adolescents. *Child Dev.* 1991;62(3):600-16.
- 14- Werner EE. Resilient offspring of alcoholics: A longitudinal study from birth to age 18. *J Stud Alcohol.* 1986;47(1):34-40.

تفاوت‌های اندک شده و مدل فارسی همانند دو مدل انگلیسی و کره‌ای، از ثبات درونی قابل قبول (۰/۷) برخوردار است.

در مجموع در تحلیل نتایج مربوط به همسانی درونی نسخه فارسی مقیاس کوتاه تابآوری با استفاده از ضریب آلفای کرونباخ می‌توان چنین اظهار داشت که سوالات نسخه فارسی مقیاس کوتاه تابآوری به عنوان یک مجموعه با هم پیوند مطلوب دارند و به طور مستقیم مفهوم یکسانی را می‌سنجیدند و پاسخ‌دهندگان مفهوم کلی یکسانی را از هر یک از سوالات دریافت می‌کردند.<sup>[40]</sup>

در ادامه تحقیق حاضر، پایایی زمانی مقیاس کوتاه تابآوری مورد بررسی قرار گرفت و براساس نتایج، ضریب همبستگی درون‌طبقه‌ای نسخه فارسی مقیاس کوتاه تابآوری ۰/۷۶ به دست آمد که بالاتر از مقدار قابل قبول (۰/۷۰) است. عدد به دست آمده نشان‌دهنده پایایی زمانی یا قابلیت تکرار نتایج است. بررسی ادبیات پژوهشی در ارتباط با مقیاس تابآوری نشان داد که هیچ پژوهشی پایایی زمانی مقیاس مذکور را بررسی نکرده است و پژوهش حاضر اولین اقدام برای به دست آوردن این ویژگی است.

به طور کلی نتایج تحلیل عاملی تاییدی، ضریب آلفای کرونباخ و همبستگی درون‌طبقه‌ای به منظور بررسی روایی سازه و همسانی درونی و پایایی زمانی نسخه فارسی مقیاس کوتاه تابآوری در جانبازان و معلولان ورزشکار، از ساختار تک عاملی و شش سئوالی مقیاس تابآوری حمایت می‌کند و روایی عاملی، همسانی درونی و پایایی زمانی پرسشنامه را تایید می‌نماید. لذا با عنایت به نتایج به دست آمده می‌توان چنین اظهار داشت که نسخه فارسی مقیاس کوتاه تابآوری به عنوان ابزاری روا و پایا قابلیت آن را دارد تا برای مطالعه و ارزیابی تابآوری ورزشکاران جانباز و معلول در ایران مورد استفاده قرار گیرد. همچنین این ابزار همراه با سایر ابزارهای روان‌شناختی، زمینه مناسبی را برای روان‌شناسان ورزشی در فعالیت‌های پژوهشی و کاربردی بیشتر، به منظور بهبود عملکرد جانبازان و معلولان ورزشکار در ایران به وجود می‌آورد. بنابراین با توجه به روایی و پایایی قابل قبول این ابزار، پژوهشگران علاقه‌مند به بررسی متغیر تابآوری در جامعه جانبازان و معلولان می‌توانند از این مقیاس برای دست‌یابی به اهداف پژوهشی خود استفاده نمایند. از محدودیت‌های این مطالعه عدم دسترسی گسترده به نمونه‌های معلول و جانباز زن بوده است. در نهایت بر مبنای این پژوهش پیشنهاد می‌شود که روایی همگرا و واگرای این مقیاس در تحقیق دیگری مورد ارزیابی قرار گیرد.

#### نتیجه‌گیری

مقیاس فارسی نسخه کوتاه تابآوری از روایی و پایایی قابل قبول در بین ورزشکاران معلول و جانباز برخوردار است و قابلیت این را دارد که ورزشکاران، مریبان و پژوهشگران از آن استفاده کنند.

- 29- Zeidabadi R, Rezaie F, Motashareie E. psychometric properties and normalization of Persian version of ottawa mental skills assessment tools [omsat-3]. *Iran J Sport Psychol Rev.* 2014;3(7):63-82.
- 30- Kline RB. Principles and practice of structural equation modeling. New York: The Guilford Press; 2015. pp. 1-11.
- 31- Meyers LS, Gamst G, Guarino AJ. Applied multivariate research: Design and interpretation. Thousand Oaks: Sage; 2006.
- 32- Farrokhi A, Motesharee E, Zeydabadi R, Aghasi S, Parsa GR. Validity and reliability of the persian version of sport perfectionism scale in Iranian athletes. *Harakat.* 2013;2(11):55-76. [Persian]
- 33- Terry PC, Lane AM, Fogarty GJ. Construct validity of the Profile of Mood States—Adolescents for use with adults. *Psychol Sport Exerc.* 2003;4(2):125-39.
- 34- Hashim HA, Zulkifli EZ, Yusof HA. Factorial validation of Malaysian adapted Brunel Mood Scale in an adolescent sample. *Asian J Sports Med.* 2010;1(4):185-94.
- 35- Schutz R, Gessaroli M. Use, misuse, and disuse of psychometrics in sport psychology research. In: Singer R, Murphrey M, Tennant L. Handbook of research on sport psychology. London: Macmillan Pub Co; 1993. pp. 901-17.
- 36- Brown T. Confirmatory factor analysis for applied research. 1<sup>st</sup> edition. New York: The Guilford Press; 2006.
- 37- Thomas J, Nelson J, Silverman S. Research methods in physical activity. 7<sup>th</sup> edition. Champaign, Illinois: Human Kinetics; 2015. pp. 125-45.
- 38- Hu Lt, Bentler PM. Cutoff criteria for fit indexes in covariance structure analysis: Conventional criteria versus new alternatives. *Struct Equ Model.* 1999;6(1):1-55.
- 39- Keyhani M, Taghvaei D, Rajabi A, Amirpour B. Internal consistency and confirmatory factor analysis of the connor-davidson resilience scale (CD-RISC) among nursing female. *Iran J Med Educ.* 2015;14(10):857-65. [Persian]
- 40- Jung YE, Min JA, Shin AY, Han SY, Lee KU, Kim TS, et al. The Korean version of the Connor-Davidson Resilience Scale: An extended validation. *Stress Health.* 2012;28(4):319-26.
- 15- Thornton AA, Perez MA. Posttraumatic growth in prostate cancer survivors and their partners. *Psycho-Oncology.* 2006;15(4):285-96.
- 16- Lau U, van Niekerk A. Restorying the self: An exploration of young burn survivors' narratives of resilience. *Qual Health Res.* 2011;21(9):1165-81.
- 17- Bletzer KV. Identity and resilience among persons with HIV: A rural African American experience. *Qual Health Res.* 2007;17(2):162-75.
- 18- Milam J. Posttraumatic growth and HIV disease progression. *J Consult Clin Psychol.* 2006;74(5):817-27.
- 19- Hall JM. Narrative methods in a study of trauma recovery. *Qual Health Res.* 2011;21(1):3-13.
- 20- Jones L, Legge M, Goulding A. Intensive exercise may preserve bone mass of the upper limbs in spinal cord injured males but does not retard demineralisation of the lower body. *Spinal Cord.* 2002;40(5):230-5.
- 21- Nash MS. Exercise as a health-promoting activity following spinal cord injury. *J Neurol Phys Ther.* 2005;29(2):87-103.
- 22- Latimer AE, Ginis KA, Hicks AL, McCartney N. An examination of the mechanisms of exercise-induced change in psychological well-being among people with spinal cord injury. *J Rehabil Res Dev.* 2004;41(5):643-52.
- 23- Hjemdal O, Friberg O, Stiles TC, Martinussen M, Rosenvinge JH. A new scale for adolescent resilience: grasping the central protective resources behind healthy development. *Meas Eval Couns Dev.* 2006;39(2):84-96.
- 24- Windle G, Bennett KM, Noyes J. A methodological review of resilience measurement scales. *Health Qual Life Outcomes.* 2011;9(8):1-18.
- 25- Ungar M. A constructionist discourse on resilience multiple contexts, multiple realities among at-risk children and youth. *Youth Soc.* 2004;35(3):341-65.
- 26- Connor KM, Davidson JR. Development of a new resilience scale: The Connor-Davidson Resilience Scale (CD-RISC). *Depress Anxiety.* 2003;18(2):76-82.
- 27- Smith BW, Dalen J, Wiggins K, Tooley E, Christopher P, Bernard J. The brief resilience scale: Assessing the ability to bounce back. *Int J Behav Med.* 2008;15(3):194-200.
- 28- Agnes M. Webster's new college dictionary. Massachusetts: Wiley; 2004.